

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 993/2007

tas-27 ta' Awwissu 2007

li jemenda u jikkoreġi r-Regolament (KE) Nru 1973/2004 li jstipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1782/2003 dwar l-iskemi ta' appoġġ ipprovduti taħt it-Titoli IV u IVa ta' dak ir-Regolament u l-użu ta' art irtirata mill-produzzjoni għall-ksib ta' materja prima

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 782/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 li jstabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi hdan il-politika agrikola komuni u li jstabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa u li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2019/93, (KE) Nru 1452/2001, (KE) Nru 1453/2001, (KE) Nru 1454/2001, (KE) Nru 1868/94, (KE) Nru 1251/1999, (KE) Nru 1254/1999, (KE) Nru 1673/2000, (KEE) Nru 2358/71 u (KE) Nru 2529/2001⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 145 (ċ), (d), (f) u (j) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004⁽²⁾ jipprovdi li ċerta dejta dwar żoni determinati li jiehdu għajna għal għelejjel għal produzzjoni ta' l-enerġija għandhom ikunu kkomunikati lill-Kummissjoni. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004 jipprovdi li l-koeffiċjent tat-tnaqqis ta' żoni determinati jrid ikun iffissat abbażi tad-dejta komunikata skond l-Artikolu 3(1) tar-Regolament imsemmi. Ir-referenza għal ċerti dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 3(1) hija żbaljata u għandha tiġi kkorreġuta.
- (2) L-Artikolu 32(3) tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004 jispeċifika htigijiet subordinati għal kolletturi u l-ewwel proċessaturi. Id-depożitu ta' garanzija għandu jikkostitwixxi htieġa subordinata għall-kolletturi ta' materja prima mahsuba għal użu fil-produzzjoni ta' prodotti enerġetici.
- (3) Sabiex jipprovdi l-possibbiltà ta' tkabbir u pproċessar ta' għelejjel ġodda fuq l-azjenda għall-ghan ta' produzzjoni ta' enerġija, huwa xieraq li l-Istati Membri jinghataw għażla biex jaġġornaw il-lista ta' materja prima eliġibbli għall-użu ta' art irtirata mill-produzzjoni għall-ksib ta' materja prima u għall-għajna għal għelejjel għall-produzzjoni ta' l-enerġija.
- (4) Jehtieġ li jiġu ċċarati r-regoli għas-sistema Fakultattiva ta' approvazzjoni kif ukoll id-dispożizzjonijiet applikabbli fil-każ ta' kummerċ f'materja prima għal użu ta' enerġija bejn l-Istati Membri li għalihom ġie deċiż li ma tiġix applikata s-sistema Fakultattiva ta' approvazzjoni skond l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004.
- (5) Fl-Artikolu 39(3) tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004 hemm referenza żbaljata għall-Artikolu 32(2) minflok l-Artikolu 32 kollu. Dan l-iżball għandu għalhekk jiġi kkorreġut.
- (6) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 270/2007 tat-13 ta' Marzu 2007 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1973/2004 li jstipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003 fir-rigward ta' l-iskemi ta' appoġġ li hemm provvedimenti għalihom fit-Titoli IV u IVa ta' dak ir-Regolament u l-użu ta' art irtirata mill-produzzjoni għall-ksib ta' materja prima⁽³⁾ l-Artikolu 136 emendat tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004. Minhabba żball, dak l-Artikolu nbidel sussegwentament bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 381/2007⁽⁴⁾ li ma qiesx l-emenda introdotta mir-Regolament (KE) Nru 270/2007. L-Artikolu 136 tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004 għandu għalhekk jiġi adattat skond dan b'effett mid-data ta' l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 270/2007.
- (7) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 972/2007⁽⁵⁾ emenda l-Artikolu 53 tar-Regolament (KE) Nru 796/2004⁽⁶⁾ sabiex jevita tnaqqis fil-pagamenti fil-każ ta' dikjarazzjonijiet żejda intenzjonati ta' żoni meta jikkonċernaw żoni limitati hafna. Dik id-dispożizzjoni għandha tapplika wkoll f'applikazzjonijiet għall-iskema ta' Hlas għal Żona Wahda. L-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004 għandu għalhekk jiġi adattat skond dan.
- (8) L-emendi introdotti bir-Regolament (KE) Nru 270/2007 ssimplifikaw ir-regoli għall-għajna għal għelejjel għall-produzzjoni ta' l-enerġija stipulati fil-Kapitolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004. Huwa xieraq li jiġu introdotti xi whud mill-elementi l-ġodda fir-regoli għall-użu ta' art irtirata mill-produzzjoni għall-ksib ta' materja prima kif stipulat fil-Kapitolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004.

⁽¹⁾ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 552/2007 (ĠU L 131, 23.5.2007, p. 10).

⁽²⁾ ĠU L 345, 20.11.2004, p. 1. Ir-Regolament kif l-aħhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 381/2007 (ĠU L 95, 5.4.2007, p. 8).

⁽³⁾ ĠU L 75, 15.3.2007, p. 8.

⁽⁴⁾ ĠU L 95, 5.4.2007, p. 8.

⁽⁵⁾ ĠU L 216, 21.7.2007, p. 3.

⁽⁶⁾ ĠU L 141, 30.4.2004, p. 8.

- (9) Għal ċereali u żrieragh żejtnija użati fuq l-azjenda, id-denaturazzjoni tal-produzzjoni hija esplicitament meħtieġa skond l-Artikolu 146 tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004. Meta jitqies il-volum limitat possibbli ta' din il-produzzjoni u d-diffikultajiet tekniċi għal proċess bħal dan, jeħtieġ li l-Istati Membri jithallew jippermettu lill-applikanti biex jużaw materja prima agrikola definita barra minn dik li hemm provvediment għaliha, sakemm daww l-Istati Membri jistipulaw il-miżuri ta' kontroll xierqa. Dan l-approċċ għandu jiġi estiż ukoll biex jiġu determinati l-kwantitajiet ta' materja prima mahsuda.
- (10) Sabiex tiġi simplifikata l-amministrazzjoni tar-reġim għall-użu ta' art irtirata mill-produzzjoni għall-ksib ta' materja prima, huwa biżżejjed li jkun hemm provvediment li kopja tal-kuntratt konkluz bejn l-applikant u l-kollektur jew l-ewwel proċessur tinghata biss mill-applikant lill-awtorità kompetenti tagħhu.
- (11) Fil-każ ta' għajnuna għal għelejjet għall-produzzjoni ta' l-enerġija, l-operaturi huma mitluba jiddepożitaw garanzija ma' l-awtoritajiet kompetenti tagħhom sa l-aħħar data għall-emendi fl-applikazzjonijiet għall-hlas. Huwa xieraq li jiġi pprovdut l-istess arrangament fir-regoli għall-użu ta' art irtirata mill-produzzjoni għall-ksib ta' materja prima.
- (12) Is-sistema ta' garanziji tiggarantixxi li l-materja prima mkabbra fuq żoni li jgawdu mill-għajnuna għal art irtirata mill-produzzjoni għall-ksib ta' materja prima mogħtija lil kolletturi jew l-ewwel proċessuri hija finalment ipproċessata f'materja prima li mhix intenzjonata primarjament għal konsum minn annimali jew nies. Madankollu, l-Istati Membri għandhom jithallew ibiddu s-sistema ta' garanzija għal sistema alternattiva ta' approvazzjoni ta' operaturi ddisinjata biex tiggarantixxi l-istess grad ta' effettività. Operaturi awtorizzati bħal dawn għandhom jikkonformaw ma' htigijiet minimi u għandhom ikunu sanzjonati f'każ ta' nuqqas ta' konformità ma' l-obbligi tagħhom, skond regoli nazzjonali dettaljati li jiġu stipulati mill-awtoritajiet kompetenti.
- (13) Skond it-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 145(3) tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004, l-ewwel proċessuri u kolletturi li jagħzlu li jibdlu l-materja prima u l-prodotti intermedjarji jew sekondarji għall-kwantitajiet ekwivalenti tagħhom għandhom jinfurmaw l-awtoritajiet kompetenti b'dan. Barra minn hekk, skond dak l-Artikolu, trid tkun żgurata l-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali ta' l-Istati Membri fil-każ li transazzjonijiet bħal dawn jikkonċernaw Stati Membri differenti, sabiex ikun hemm biżżejjed informazzjoni dwarhom għall-awtoritajiet nazzjonali ta' l-Istati Membri. Għalhekk l-obbligu għall-użu tal-kopja T5, ipprovdut fl-Artikoli 160 u 161 ta' dak ir-Regolament, mhux meħtieġ u għandu jitneħħa.
- (14) Skond it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 143b(5) tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003, il-Bulgarija u r-Rumanija talbu awtorizzazzjoni li jiġi stipulat id-daqs minimu ta' zona eligibbli għal kull azjenda li għaliha jistgħu jintalbu pagamenti skond l-iskema ta' hlas għal zona wahda fl-ivell oghla minn 0,3 ettaru. Dan il-ivell kien stipulat għal ettaru wiehed għall-Bulgarija u r-Rumanija ⁽¹⁾. Madankollu, fil-każ tal-Bulgarija, azjendi b'għall-anqas 0,5 ettaru ta' għelejjet permanenti jistgħu jitolbu pagamenti. Dak il-ivell għandu jiġi stipulat fl-Anness XX tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004.
- (15) L-Anness XXI tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004 jistipula ż-zona agrikola taht l-iskema ta' hlas għal zona wahda għall-Ungerija għal 4 355 elf ettaru. Madankollu, iż-zona korretta li trid titqies wara revizzjoni oħra fl-Ungerija ta' l-istima taż-zona agrikola taht l-iskema ta' hlas għal zona wahda skond l-Artikolu 143b(4) tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003 tammonta għal 4 829 elf ettaru. Dak l-ammont għandu jiġi stipulat fl-Anness XXI tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004.
- (16) Il-Bulgarija u r-Rumanija stmaw li ż-zona agrikola utilizzata tagħhom miżmuma f'kundizzjoni agrikola tajba u pproponew li jagġustawha skond id-daqs minimu ta' zona eligibbli għal kull azjenda. Iż-zona agrikola msemmija giet stipulata għal 3 805 638 ettaru għall-Bulgarija u għal 8 716 370 ettaru għar-Rumanija ⁽²⁾. Daww l-ammonti għandhom jiġu stipulati fl-Anness XXI tar-Regolament (KE) Nru 1973/2004.
- (17) Ir-Regolament (KE) Nru 1973/2004 għandu għalhekk ikun emendat u kkoreġut skond dan.
- (18) Il-miżuri li hemm provvediment dwarhom f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Pagamenti Diretti,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1973/2004 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 4, ir-referenza għall-"Artikolu 3(1)(b), (b)a u (ċ)" tinbidel b'referenza għall-"Artikolu 3(1)(b) u (ċ)".

(2) Fl-Artikolu 32, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

"3. L-obbligi li ġejjin għandhom jikkostitwixxu htigijiet subordinati għal kolletturi u l-ewwel proċessuri fi hdan it-tifsira ta' l-Artikolu 20 tar-Regolament (KEE) Nru 2220/85:

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ċ(2007) 2241 tal-31 ta' Mejju 2007 u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ċ(2007) 3161 tat-2 ta' Lulju 2007.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ċ(2007) 2241 tal-31 ta' Mejju 2007 u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni Ċ(2007) 3161 tat-2 ta' Lulju 2007.

- (a) l-obbligu li tiġi aċċettata kunsinna ta' kwantitajiet rilevanti ta' materja prima, kif imqassma mill-applikanti skond l-Artikolu 27(3);
- (b) l-obbligu li tiġi ffirmata d-dikjarazzjoni tal-kunsinna msemmija fl-Artikolu 27(2);
- (c) l-obbligu, meta applikabbli, li tiġi depożitata garanzija fiz-żmien stipulat fl-Artikolu 31(1)."
- (3) Fl-Artikolu 33(1), ghandu jiżdied is-subparagrafu li ġej:
- "L-Istat Membru jista' jiddeċiedi li jippermetti lill-applikanti li jużaw materja prima agrikola definita barra minn dik ipprovduta fil-punt (a) ta' l-ewwel subparagrafu sakemm kull kontroll xieraq jiġi rrispettat."
- (4) L-Artikolu 37 huwa emendat kif ġej:
- (a) Il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:
- "3. L-Istati Membri għandhom jistipulaw proċedura ta' kontrolli għall-approvazzjoni ta' l-operaturi qabel ma tiġi ppubblikata l-lista msemmija fil-paragrafu 6."
- (b) Fil-paragrafu 4, l-ewwel sentenza tinbidel b'dan li ġej:
- "Meta jinstab li operatur approvat ma jikkonformax ma' l-obbligi stipulati f'dan il-Kapitolu jew mad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati minnu, jew meta kollettur jew l-ewwel proċessur ma jaċċetta jew ma jiffacilitax il-verifiki fuq il-post li jsiru mill-awtoritajiet kompetenti u/jew ma jipprovdix l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 38, l-Istati Membri għandhom jipprovdur għall-applikazzjoni ta' penali xierqa."
- (c) Il-Paragrafu 5 jinbidel b'dan li ġej:
- "5. Jekk operatur approvat, minhabba negliġenza gravi, ma jikkonformax mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu jew mad-dispożizzjonijiet nazzjonali, Stat Membru jista' jiddeċiedi li jneħhi l-approvazzjoni tiegħu għal perjodu determinat minn dak l-Istat Membru."
- (d) Il-Paragrafu 7 jinbidel b'dan li ġej:
- "7. Jekk Stat Membru jiddeċiedi li japplika l-Paragrafu 1, l-għajnuna tithallas biss lil applikanti li kkonkludew kuntratti ma' kolletturi jew proċessuri approvati sakemm daww huma wkoll stabbiliti fi Stat Membru li ddeċieda li japplika l-Paragrafu 1."
- (5) Fl-Artikolu 39(3), ir-referenza għall-"Artikolu 32(2)" tinbidel bir-referenza għall-"Artikolu 32".
- (6) Fl-Artikolu 136, jithassar l-Artikolu 30(3).
- (7) Fl-Artikolu 138(2), l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:
- "Meta jirriżultaw differenzi bejn iż-żona ddikjarata u ż-żona determinata minhabba irregolaritajiet intenzjonati, l-għaj-nuna li għaliha kien ikun intitolat il-bidwi ma għandhiex tinghata għas-sena kalendarja kkonċernata jekk dik id-differenza hija akbar minn 0,5 % taż-żona determinata jew akbar minn ettaru."
- (8) Fl-Artikolu 144, il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:
- "(c) 'L-ewwel proċessur' tfisser kull min juża materja prima agrikola, għajr applikanti li jużaw materja prima fuq l-azjenda, li jagħmel l-ewwel proċessar tagħha bil-hsieb li jikseb wiehed jew aktar mill-prodotti msemmija fl-Anness XXIII ta' dan ir-Regolament."
- (9) L-Artikolu 146 jinbidel b'dan li ġej:
- "Artikolu 146
- Derogi**
1. Minkejja l-Artikolu 145(2) u (3), l-Istati Membri jistgħu jippermettu lill-applikanti li:
- (a) jużaw iċ-ċereali u ż-żrieragh żejtnija kollha koperti bil-kodiċi tan-NM 1201 00 90, 1205 10 90, 1205 90 00, 1206 00 91 u 1206 00 99 u li huma maħsuda:
- (i) bhala karburanti għat-tishin ta' l-azjenda agrikola tagħhom;
- (ii) għall-produzzjoni fl-azjenda ta' l-elettriku u bijofju-wils;
- (b) jipproċessaw f'bijogass li jaqa' taħt il-kodiċi tan-NM 2711 29 00, fl-azjendi tagħhom, il-materja prima kollha maħsuda.
- L-Istat Membru jista' jiddeċiedi li jippermetti lill-applikanti jużaw materja prima agrikola definita barra minn dik ipprovduta fil-punt (a) ta' l-ewwel subparagrafu sakemm kull kontroll xieraq jiġi rrispettat.
2. Fil-każijiet imsemmija fil-Paragrafu 1, l-applikanti għandhom jintrabtu, permezz ta' dikjarazzjoni minflok il-kuntratt imsemmi fl-Artikolu 147, li jużaw jew jipproċessaw direttament il-materja prima koperta bid-dikjarazzjoni. L-Artikoli 147 sa 164 għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

3. L-Istati Membri li japplikaw il-Paragrafu 1 għandhom jintroduċu miżuri adegwati ta' kontroll biex jiżguraw li l-materja prima hija użata direttament fl-azjenda jew hija proċessata f'bijogass li jaqa' taht il-kodiċi tan-NM 2711 29 00."

(10) L-Artikolu 147 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. B'appoġġ għall-applikazzjoni unika u sad-data pprovduta fl-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 796/2004, l-applikanti għandhom jibagħtu kopja tal-kuntratt konkluż ma' kollettur jew l-ewwel proċessur lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-kuntratt jista' jkun konkluż biss bejn applikant u l-ewwel proċessur."

(b) Il-paragrafu 3 jithassar.

(11) Fl-Artikolu 155(1), il-punt (b) jinbidel b'dan li ġej:

"(b) giet iddepożitata kopja tal-kuntratt ma' l-awtorità kompetenti ta' l-applikant skond l-Artikolu 147(1) u ntlahqu l-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 145(1)."

(12) Fl-Artikolu 157, jithassar il-paragrafu 1.

(13) Fl-Artikolu 158, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

"1. Il-kolletturi jew l-ewwel proċessuri għandhom jiddepożitaw garanzija kif ipprovdut fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu ma' l-awtoritajiet kompetenti tagħhom sad-data finali għall-emendi fl-applikazzjonijiet għall-pagamenti għas-sena rilevanti fl-Istat Membru kkonċernat, kif imsemmi fl-Artikolu 15(2) tar-Regolament (KE) Nru 796/2004. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jnehhu l-htieġa ta' garanzija taht il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KEE) Nru 2220/85."

(14) L-Artikolu 159 huwa emendat kif ġej:

(a) Fil-paragrafu 1, il-punt (ċ) jithassar

(b) Fil-paragrafu 2, il-punt (b) jithassar.

(15) Fil-Kapitolu 16, it-Taqsima 8 tinbidel b'dan li ġej:

"TAQSIMA 8

Sistema Fakultattiva ta' approvazzjoni

Artikolu 160

Sistema Fakultattiva ta' approvazzjoni

1. B'deroga mill-Artikolu 158, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jwaqfu sistema ta' approvazzjoni ta' kolletturi

u l-ewwel proċessuri (minn hawn 'il quddiem 'operaturi approvati').

L-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli għall-pubbliku d-deċizzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu sa l-1 ta' Novembru tas-sena ta' qabel l-applikazzjoni tagħha.

Sakemm mhux ipprovdut mod ieħor f'din it-Taqsima, id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu għandhom japplikaw għall-Istati Membri li ddeċidew li japplikaw l-ewwel subparagrafu.

2. Meta Stat Membru jkun iddeċieda li japplika l-paragrafu 1, għandu jadotta d-dispożizzjonijiet meħtieġa u jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li d-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu jitharsu. B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jistipulaw il-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni ta' l-operaturi li jiżguraw li jintlahqu tal-anqas il-kriterji li ġejjin:

(a) għall-kolletturi:

(i) ikollhom il-kapaċitajiet amministrattivi għall-operat bħala kollettur u li jzommu regjistru kif imsemmi fl-Artikolu 163;

(ii) ikollhom relazzjoni kuntrattwali ma' għall-anqas proċessur wiehed għall-kunsinna ta' materja prima jew ikunu għamlu attivitajiet kummerċjali għal perjodu suffiċjenti;

(b) għall-ewwel proċessuri:

(i) ikollhom il-kapaċitajiet amministrattivi għall-operat bħala l-ewwel proċessur u li jzommu regjistru kif imsemmi fl-Artikolu 163;

(ii) ikollhom il-kapaċitajiet xierqa għall-produzzjoni ta' għall-anqas prodott aħhari wiehed mahsub għal skopijiet mhux ta' l-ikel kif elenkat fl-Anness XXIII.

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu proċedura ta' kontrolli għall-approvazzjoni ta' l-operaturi qabel ma tiġi ppubblikata l-lista msemmija fil-paragrafu 6.

4. Meta jinstab li operatur approvat ma' jikkonformax ma' l-obbligi stipulati f'dan il-Kapitolu jew mad-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati minnu, jew meta kollettur jew l-ewwel proċessur ma' jaċċettax jew ma' jiffacilitax il-verifiki fuq il-post li jsiru mill-awtoritajiet kompetenti u/jew ma' jipprovdix l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 163, l-Istati Membri għandhom jipprovdur għall-applikazzjoni ta' penali xierqa. L-ammont tal-penali għandu jiġi kkalkolat fid-dawl tal-gravità tan-nuqqas u bi proporzjon għas-sigurtajiet mitlufa minhabba nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 159.

5. Jekk operatur approvat, minhabba negligenza gravi, ma jikkonformax mad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu jew mad-dispożizzjonijiet nazzjonali, Stat Membru jista' jiddeċiedi li jneħhi l-approvazzjoni tiegħu għal perjodu determinat minn dak l-Istat Membru.

6. Qabel il-15 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel is-sena li għaliha nġhatat l-ghajjnuna, kull Stat Membru għandu jagħmel disponibbli għall-pubbliku lista ta' kolletturi u l-ewwel proċessuri approvati.

7. Jekk Stat Membru jiddeċiedi li japplika l-paragrafu 1, l-ghajjnuna tithallas biss lil applikanti li jkunu kkonkludew kuntratti ma' kolletturi jew proċessuri approvati sakemm dawk huma wkoll stabbiliti fi Stat Membru li ddeċieda li japplika l-paragrafu 1."

(16) L-Annessi XX u XXI jinbidlu bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2008.

Madankollu l-punti (6) u (16) ta' l-Artikolu 1 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2007 u l-punt (7) għandu japplika għall-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna rigward snin jew perjodi ta' primjums mill-1 ta' Jannar 2008.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Awwissu 2007.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX XX

DAQS MINIMU TA' ŻONA ELIĠIBBLI GHAL KULL AZJENDA TAHT L-ISKEMA TA' HLAS GHAL ŻONA WAHDA

Stati Membri Ġodda	Daqs miminimu ta' żona eliġibbli ghal kull azjenda (ettaru)
Il-Bulgarija	1 Madankollu, azjendi b'għall-anqas 0,5 ettaru ta' għelejjel permanenti jistgħu jitolbu pagamenti
Ċipru	0,3
Ir-Repubblika Ċeka	1
L-Estonja	1
L-Ungerija	1 Madankollu, azjendi b'għall-anqas 0,3 ettaru ta' għonna bis-siġar u l-frott jew vinji jistgħu jitolbu pagamenti
Il-Latvja	1
Il-Litwanja	1
Il-Polonja	1
Ir-Rumanija	1
Is-Slovakkja	1

ANNEX XXI

ŻONA AGRIKOLA TAHT L-ISKEMA TA' HLAS GHAL ŻONA WAHDA

Stati Membri Ġodda	Żona agrikola taht l-iskema ta' hlas ghal żona wahda msemmija fl-Artikolu 143b (4) tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003 (eluf ta' ettari)
Il-Bulgarija	3 805
Ċipru	140
Ir-Repubblika Ċeka	3 469
L-Estonja	800
L-Ungerija	4 829
Il-Latvja	1 475
Il-Litwanja	2 574
Il-Polonja	14 337
Ir-Rumanija	8 716
Is-Slovakkja	1 955"